



# Original EG – / EU – Konformitätserklärung

(Druck-Version / Print Version)

No. 02288 2018

## Original EC – Declaration of Conformity

BA	Originalna EG – izjava o konformnosti	GR	Πρωτότυπη Δήλωση Συμμόρφωσης Ε.Ε.	NL	Originale CE Conformiteitsverklaring
CZ	Originální prohlášení o shodě ES	HU	Eredeti CE – megfeleléségi nyilatkozat	PL	Oryginalna deklaracja zgodności WE
ET	EU-vastavusdeklaratsiooni originaal	IT	Dichiarazione di conformità CE originale	SE	Original EG- försäkran om överensstämmelse
FI	Aikuperäinen EU- vaatimustenmukaisuusvakuutus	LT	Originali ES atitikties deklaracija	SI	Originalna ES – izjava o skladnosti
FR	Déclaration de conformité CE d'origine	LV	Originālā EK atbilstības deklarācija	SK	Originálne vyhlásenie o zhode ES

DE	Hiermit erklären wir,	FI	Täten vakuutamme,	LT	Šiuo dokumentu pareiškiame, kad	SI	S tem izjavljamo mi,	<b>Emil Lux GmbH &amp; Co. KG</b> Emil-Lux-Str. 1 D - 42929 Wermelskirchen www.lux-tools.de
GB	We herewith declare,	FR	Avec la présente, nous déclarons,	LV	Ar šo mēs paziņojumam,	SK	Týmto vyhlasujeme,	
BA	Ovim izjavljujemo,	GR	Δια της παρούσης δηλώνουμε	NL	Hiermee verklaren wij			
CZ	Tímto prohlašujeme,	HU	Ezennel nyilatkozunk,	PL	Niniejszym deklarujemy,			
ET	Käesolevaga kinnitame,	IT	Con la presente noi,	SE	Härmed intygar vi,			

DE dass der nachfolgend beschriebene Artikel allen einschlägigen Bestimmungen der angewendeten Richtlinien und Verordnungen, wie unten angegeben, entspricht. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

GB that the items described below meet all of the applicable conditions of the applied directives and regulations as detailed below. The sole responsibility for the issue of this declaration of conformity is held by the manufacturer.

BA da je proizvod opisan u nastavku, u skladu sa svim relevantnim odredbama primjenjenim direktivama i propisima, kao što je navedeno u nastavku. Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač.

CZ že níže popsané výrobky jsou v souladu se všemi příslušnými ustanoveními použitých směrnic a nařízení, jak je uvedeno níže. Výhradní zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

ET et alpool kirjeldatud toode vastab kohaldatavate direktiivide ja määruste kõigile asjakohastele sätetele, nagu on allpool täpsustatud. Kogu vastutust käesoleva vastavusdeklaratsiooni koostamise eest kannab tootja.

FI että seuraavassa kuvattut tuotteet ovat alla mainittujen sovellettujen direktiivien ja asetusten kaikkien asiaankuuluvien määräysten mukaisia. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

FR que l'article décrit ci-après correspond à toutes les dispositions pertinentes des directives et décrets utilisés, comme indiqué ci-dessous. Le fabricant est seul responsable de l'établissement de cette déclaration de conformité.

GR το προϊόν που περιγράφεται παρακάτω συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές διατάξεις των εφαρμοσμένων οδηγιών και κανονισμών, όπως αναφέρεται παρακάτω. Ο κατασκευαστής φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης.

HU hogy az alább megnevezett termék az alkalmazott irányelvek és rendeletek valamennyi, alább megadott vonatkozó rendelkezésének megfelel. Ezen megfeleléségi nyilatkozat kiállításáért a felelősség kizárólag a gyártót terheli.

IT che l'articolo di seguito descritto è conforme a tutte le disposizioni e ai decreti pertinenti di cui alle direttive applicate, come qui sotto indicato. Questa dichiarazione di conformità è emessa sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

LT kad toliau aprašytos prekės atitinka visus specialiaius visus taikomų direktyvų ir potvarkių reikalavimus, kaip nurodyta toliau. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas.

LV turpmāk aprakstītie produkti atbilst visiem attiecīgajiem noteikumiem, piemērojāmām direktīvām un regulām, kā norādīts zemāk. Visu atbildību par šīs deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs.

NL dat het hierna beschreven artikel aan alle ter zake geldende bepalingen van de toegepaste richtlijnen en verordeningen, zoals hieronder aangegeven, voldoet. De verantwoordelijkheid voor de afgifte van deze conformiteitsverklaring draagt enkel en alleen de fabrikant.

PL że opisany w dalszej części artykuł spełnia wymagania wszystkich przepisów zawartych w zastosowanych dyrektywach i rozporządzeniach, jak podano poniżej. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

SE att nedan beskrivna artikel uppfyller alla relevanta bestämmelser i tillämplade direktiv och förordningar, vilka anges nedan. Tillverkaren är ensam ansvarig för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

SI da je v nadaljevanju opisan artikel v skladu z vsemi veljavnimi določili uporabljenih Direktiv in uredb, navedenih spodaj. Splošno odgovornost za pripravo te izjave o skladnosti nosi proizvajalec.

SK že nižšie popísané produkty sú v súlade so všetkými príslušnými ustanoveniami použitých smerníc a nariadení, ako je uvedené nižšie. Zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nese výrobca.

LUX Art.-Nr.: **106015 / 581181**  
LUX Art.-No.:

DE	Bezeichnung des Produktes / Produkttyp / S/N:	Feinstaubmaske
GB	Product Description / Type of Product / S/N:	Fine dust mask
BA	Oznaka proizvoda / Tip proizvoda / S/N:	Maska za finu prašinu
CZ	Označení produktu / Typ produktu / S/N:	Maska na ochranu proti jemnému prachu
ET	Toote / tootetüübi nimetus / S/N:	Peentolmumask
FI	Tuotteen nimi / Tuotetyyppi / S/N:	Hienopölynaamari
FR	Description du produit / Type de produit / S/N:	Masque à poussière fine
GR	Χαρακτηρισμός του προϊόντος / τύπος προϊόντος / S/N:	Μάσκα λεπτόκοκκης σκόνης
HU	A termék megnevezése / Termék típusa / S/N:	Finompor álarc
IT	Denominazione del prodotto / Tipo di prodotto / S/N:	Maschera per la polvere
LT	Gaminio pavadinimas / tipas / S/N:	Respiratorius nuo dulkių
LV	Ražojuma apzīmējums / ražojuma tips / S/N:	Smalko putekļu maska
NL	Productomschrijving / Producttype / S/N:	Fijnstofmasker
PL	Opis produktu / Typ produktu / S/N:	maska przeciwpyłowa
SE	Produktens beteckning / Produkt typ / S/N:	Findammsmask
SI	Naziv proizvoda / Tip proizvoda / S/N:	Maska za fini prah
SK	Označenie výrobku / typ výrobku / S/N:	Maska na zachytávanie jemného prachu

DE	Anwendbare EG -Richtlinien	<input type="checkbox"/>	2006/42/EC (MD)	Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere:	EN 149:2001+A1:2009
GB	Applicable EC Directives	<input type="checkbox"/>	2014/35/EU (LVD)	Primijenjene harmonizirajuće norme, u posebnosti:	Type Examination Certificate No. ITT.50.54.4.3.108.PPE.2534
BA	EG – smjernice	<input type="checkbox"/>	2014/30/EU (EMC)	Applicable Harmonized Standards:	Institute of Textile Technologies ul. Gornicza 30/36
CZ	: Směrnice EU	<input type="checkbox"/>	2011/65/EU (RoHS)	Aplikované harmonizační normy, zejména:	91-765 Lodz
ET	Rakendatavad EÜ-direktiivid	<input type="checkbox"/>	2014/53/EU (RED)	Rakendatud harmoniseeritud standardid, eelkõige:	Poland
FI	Käytettävät EU-direktiivit	<input checked="" type="checkbox"/>	EU/2016/425 (PPE)	Käytetyt harmonisoidut standardit, erityisesti:	Notified Body no. 2534
FR	Directives CE applicables:	<input type="checkbox"/>	2009/48/EC (Toys)	Normes harmonisées applicable :	
GR	Εφαρμοσμένες Οδηγίες EK	<input type="checkbox"/>	2014/32/EU (MID)	Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα:	
HU	EU Műszaki Irányelvek	<input type="checkbox"/>	EU/2016/426 (GAR)	Alkalmazott harmonizált szabványok, elsősorban:	
IT	Direttive CE	<input type="checkbox"/>	2014/29/EU (SPVD)	Norme armonizzate applicate, in particolare:	
LT	Taikomos ES direktyvos	<input type="checkbox"/>	2014/68/EU (PED)	Taikyti darnieji standartai, ypač:	
LV	Pielietojamās EK Direktīvas	<input type="checkbox"/>	2009/125/EC (ErP)	Pielietotie saskaņotie standarti, proti:	
NL	Toegepaste CE Richtlijnen	<input type="checkbox"/>		Toegepaste geharmoniseerde normen:	
PL	Dyrektywy WE	<input type="checkbox"/>	2000/14/EC Annex ,	Zastosowano zharmonizowane normy:	
SE	Tillämpliga EG-direktiv	<input type="checkbox"/>	2005/88/EC	Tillämpade harmoniserade standarder, i synnerhet:	
SI	Uporabljene ES smernice		L <sub>WA</sub> = dB(A),	Uporabljeni usklajeni normativi, še posebno:	
SK	Aplikovateľné smernice ES		L <sub>WA</sub> guaranteed = dB	Aplikované harmonizované normy, predovšetkým:	

Wermelskirchen, 12.11.2018

  
i.V. Hartmuth Kloos  
(Unterschrift)  
Abteilungsleiter / Head of Department  
Qualitätsmanagement / Quality-Management  
Emil Lux GmbH & Co KG

  
i. A. Georg Lindic  
(Unterschrift)  
Verantwortlich für die Dokumentation / Responsible for documentation  
Qualitätsmanagement / Quality-Management  
Emil Lux GmbH & Co KG